



CHRISTMAS SPECIALS POUR NOEL

More than Ever for your Money—Plus que Jamais pour votre Argent.

For CASH ONLY Au Comptant

GROCERIES EPICERIES

- Baker's Chocolate 1/2 lb bar at 23c
Baker's COCOA 1/4 lb bar, 2 bars for 25c
Baker's COCOA 1/2 lb tin 23c
Martillo COCOA 1 lb bag 15c
Dromadary Dates 2 lbs 25c
Bulk Dates, 3 lbs 25c
Icing Sugar, 3 pks 25c
Oxford Mince Meat 14 oz glass at 19c
Barbour's Jelly Powder 3 packages for 25c
Pure Vanilla & Lemon 2 oz bottle, each 39c
Acadia Baking Powder can 23c
Swansdown Cake Flour per package 29c
Yellow Halves Shelled Walnuts, per lb 35c
Snowdrift Coconut in Bulk, per lb 23c
Assorted Nuts, lb 19c
Assorted Candies, lb 10c
Moir's Chocolate your choice ass lb 60c
Shelled Walnuts, lb 39c
Shelled Almonds, lb 39c

Fruits & Vegetables Fruits & Légumes

- Oranges, doz 35c
Oranges, doz 40c
Oranges, doz 50c
McIntosh Appl. doz 35c
Winter Apples at market price.
Celery & Lettuce at market price.
Red Tomatoes & Grapes at market price.
Dry Peaches & Apricots lb 20c
Figs, 1/2 lb pkg 10c
Molasses, 5 gals \$2.45
Biscuits, novelty pkgs for children, per pkg 5c
Toy Biscuits, pkg 5c
Biscuits of all kinds 10c to 35c lb

MEAT — VIANDE

- Pork Chops, lb 16c
Roast Pork, lb 10c & 12c
Roast Beef prime rib, lb 12c
Chuck Roast, lb 15c
Round Beef Steak, lb 19c
Rib Stew Meat, lb 8c
Sirloin and T Bone Steaks, per lb 29c
Leg of Lamb, lb 14c
Lamb Shoulders, lb 8c
Crown Roast Lamb, lb 19c
Lamb Chops, lb 16c
Roast Veal, lb 10c & 12c
Veal Steak, lb 18c
Veal Chops, lb 16c
Head Cheese, lb 18c
Pork Sausages, lb 15c
Hamburg Steak, lb 15c
Chicken, lb 20c
Bacon, lb 19c
Picnic Ham, lb 13c
Turkeys Ducks & Geese at Market Price.

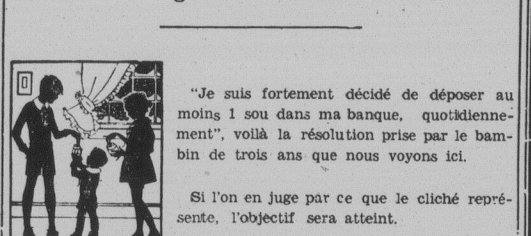
SUPER SPECIALS on Saturday Only

- Hamburg Steak 25¢ 3 lbs for
Pork Sausages 25¢ 2 lbs for

ARCHIE ST-ONGE 151, Canada Street Tel. 108

L'EPARGNE EST DE TOUS LES AGES

Offrez à vos enfants un livret-caisse, en guise de cadeau.



Je suis fortement décidé de déposer au moins 1 sou dans ma banque, quotidiennement, voilà la résolution prise par le bambin de trois ans que nous voyons ici.

Si l'on en juge par ce que le cliché représente, l'objectif sera atteint.

Les personnes de tous les âges et de toutes les conditions peuvent utiliser avec avantage notre banque à domicile—demandez-la

JOYEUX NOEL et BONNE ANNEE A TOUS

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

P. BLANCHET, Gérant Local, Edmundston, N. B.

RED & WHITE MAGASINS ROUGE & BLANC STORES

Spéciaux jusqu'au 16 Décembre

AU COMPTANT SEULEMENT

- TOMATES, 3 btes pour 33c
BEURRE, lb 25c
SIROP "Pony Brand", gal. 65c
LARD, 10 lbs \$1.40
Assorted Nuts, lb 19c
SARDINES, la boîte 5c
MELASSE, Extra Fancy, gal. 50c
POIS à Soupe, très cuisants, 10 lbs 45c
FEVES blanches triées à la main, 10 lbs 23c
EMPOIS Canada, lb 9c
RIZ "Lion", Bte 10 lbs, avec prime 63c
THE Red & White, la livre 35c
FARINE de "Buckweath", 10 lbs 25c

E. F. BELANGER rue Victoria JOS. VERRET rue St-François

Fervents DE LA CHASSE

La saison de votre sport est terminée. La chasse aux oiseaux sauvages, sauf encore la perdrix, vous est seule permise jusqu'au 31 décembre.

Craignez d'agir en contrevention de la loi: nombre d'accidents arrivent presque tous les jours, et il faut plaindre doublement ceux qui sont les victimes et qui n'ont pas agi en conformité avec cette loi.

Publié par le Club de Chasse et de pêche du comté de Madawaska dans l'intérêt du comté, pour la préservation de nos ressources naturelles.

CORSETS à VENDRE

A titre de représentante, j'offre en vente les corsets et ceintures de santé et de toilette "Spencer", faits sur mesure. Toute dame ou demoiselle qui désirerait examiner les modèles et les échantillons, n'aura qu'à s'adresser à Mme Raymond CLAVERETTE, Corsetière Spencer tel: 90-2.

ANTI-FREEZE

Songez-vous à préparer votre auto pour les froids qui commencent? Il en est temps.

Le danger ne semble pas pressant au cours de la journée, mais le soir? Amenez-vous votre auto pour examen et estimé gratuit des réparations dont il peut avoir besoin. Nous le souvenons en même temps d'Anti-Freeze, à prix très modérés.

Ces dépenses immédiates, et bien à propos, peuvent vous épargner des dommages coûteux, que causerait la négligence.

Service de Nettoyage des radiateurs GRATIS

Edmundston MOTORS Ltd. Edifice Demers — rue Canada

NOTES LOCALES

Mlle Régina Carrier et Mme M. H. Chénier recevaient mercredi soir à leur résidence, rue de l'Église, à six tables de bridge. Les invités étaient: S. Cunningham, de Moncton, A. Desjardins, A. Lajoie, Geo. Gagnon, D. Gendron, L. Roy, E. Lebrun, A. Carrière, I. D. Carrier, Mlle Alma Gagné, Louise Bernier, Jeanne Sirois, Antoinette Boucher, Berthe Boucher, Jerry Bérubé, Irène Lajoie, Anne Lajoie, Eula Rice, Albina Lang, Daria Albert, Régina Ringuette, Eva Abbis, Manne Cyr, Yvonne Bérubé, de Grand-Sault, Adeline Carrier. Le premier prix fut gagné par Mlle Alma Gagné, le 2e par Mlle Régina Carrier et le 3e par Mlle Adeline Carrier.

—M. Ernest Michaud, de Black-Brook, était de passage en ville, dimanche, à l'occasion des fêtes des Chevaliers de Colomb.

—M. Jos. Albert, de Ledges, visitait son frère M. Denis Albert, la semaine dernière.

—LE SOIR, 8 décembre, fête patronale des Enfants de Marie qu'à lieu leur grande soirée de Bridge, Charlemagne et "45" au profit de l'église paroissiale. Entrée 25 sous.

—Mlle Lily Poitras, Mlle Alicia Bernier, de Mont-Joli, Mlle Jeanne Brasseur, Mlle Adrienne Côté et Mlle Emily Poitras étaient les invitées de M. et Mme Rosario Franck à Ste-Agathe, dimanche et lundi.

—Un groupe de parents et d'amis se sont rendus à la demeure de M. Jean Babin, samedi, le 3 décembre, pour fêter le 25e anniversaire de sa naissance, en une soirée-souper.

Faisaient partie du groupe: MM. et Mesdames Aurèle Guérette, Léo Proulx, Fortunat Beaulieu, Emilie Beaulieu, Emilie Francoeur, Denis Proulx, Willie Beaudin, Antoine Volpe, Willie Babin, Fred Babin, Robert Godreau; Mlle Marie-Anne Parent, Mlle Berthe Babin, MM. Raphaël Sam Barber et Adéris Picard. Il y eut partie de cartes, musique et chansons comiques, puis goûter. Tous s'en retourneront enchantés de leur soirée.

—M. Léon Raymond de Koffewick et M. Lévi Fournier de St-Quentin, étaient en ville lundi, et visitaient M. et Mme Ovide Michaud.

—Mme Léo Morin et ses deux jeunes enfants, étaient en visite chez sa sœur, Mme Denis Albert, au commencement de la semaine.

—Mme Georges Guy recevait dimanche soir à une agréable soirée de bridge les mesdemoiselles: Mme Johnny Ayotte, de Keegan, Mme Léroy Dionne, Mme George Gardiner et Mlle Laura Thibodeau. Les prix furent à Mme Gardiner et à Mme Ayotte, à la suite d'un goûter délicieux.

SPECIAL!

Nous vous offrons un prix spécial pour le lavage et le polissage de votre auto.

C'est essentiel que vous fassiez nettoyer votre auto avant le remisage pour l'hiver.

Venez nous voir ou téléphonez-nous.

SERVICE Jour & Nuit Creighton & Caldwell LIMITED Telephone: 177 Rue Canada — Edmundston

Attention

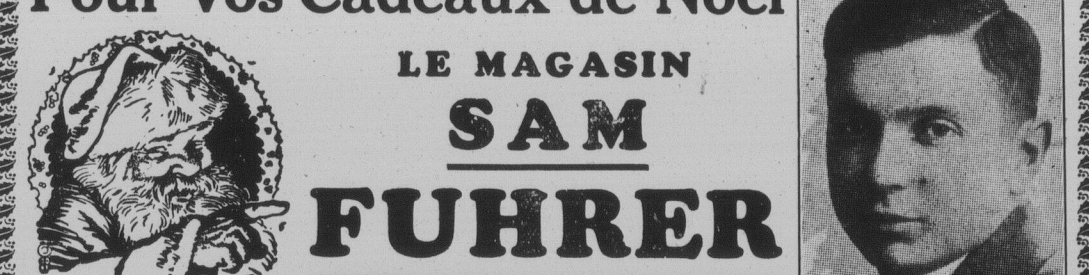
A ceux qui désirent faire graver des noms sur articles pour Noël, il ne reste qu'une semaine.

Ce travail est fait gratuitement sur les articles achetés à notre magasin, comme Boutons de manchettes, Bagues, Insignes pour boutonnières, Plumes-réservoirs, Crayons-aériomatiques, etc.

T. J. AUBE

Opticien - Jeweler 77, Church St. — Edmundston.

Pour vos Cadeaux de Noël



LE MAGASIN SAM FUHRER

Vous invite à choisir des Articles UTILES

Donnez des Cadeaux Pratiques

Ce sera bientôt le temps de Noël... la saison des Cadeaux! Les affaires ont repris considérablement depuis quelques mois et — comme par le passé — vous aurez à faire quelques cadeaux.

Faites que ceux-ci soient pratiques. Donnez à vos enfants, à vos parents ou à vos amis des cadeaux utiles. Les objets de luxe ou de fantaisie, si on les reçoit bien, ne sont pas aussi appréciés qu'un article utile, un morceau de lingerie ou de vêtement que l'on désire ardemment.

Notre magasin regorge d'articles particulièrement bien choisis pour vos cadeaux. Venez examiner notre marchandise et, pour vous aider à faire votre choix, nous vous fournissons les suggestions suivantes:

SUGGESTIONS

- Pour Dames et Demoiselles: Jolies Robes; Manteaux Elegants; Manteaux de Sport; Costume de Sport; Lingerie de Soie; Bas — Souliers; Mouchoirs attrayants; Gants — Kimonos; Sacoches — Foulards; Couvre-Chaussures; CALENDRIERS: Nous invitons tous nos clients à venir se choisir un joli calendrier de 1933 dès maintenant. Nous comptons avoir le plaisir de votre visite pendant ce temps des éplettes de Noël, afin d'avoir l'occasion de vous donner satisfaction. Pour Hommes et Garçons: Complets — Paletots; Chapeaux — Casquettes; Chemises — Cravates; Bas — Souliers; Pantouffles — Gants; Foulards — Guêtres; Sweaters — Kimonos; Pyjamas — Mouchoirs; Bretelles — Jarretières; Sous-Vêtements — Etc.

SAM FUHRER

LE MAGASIN DES CADEAUX UTILES POUR TOUS LES MEMBRES de la FAMILLE.

AVIS

Le Cercle St-Thomas des Filles d'Isabelle, de Madawaska, Maine, tiendra une assemblée importante Mardi le 13 décembre, à 7.30 du soir, dans la salle paroissiale.

Propriété située à Ste-Anne, Côté de Madawaska, autrefois détenue et occupée par Manus Mazerolle comme Magasin général et résidence: dimensions: 35 x 45, extérieur fini en clapboard; intérieur (haut en pin dur verni); (bas) bois mu peinture; planchers en bois dur; fondation en ciment. S'adresser à J. H. Roy, St-Léonard, N. B. 2641-418-866c.

NAISSANCE M. et Mme Hervé Michaud font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Jeanne, Marie; parrain et marraine: M. et Mme J. T. Michaud, de Cabano.

MAGASINS Independants VICTORIA

Spéciaux du 9 Dec. au 15 AU COMPTANT SEULEMENT

CONFITURES AUX FRAISES

- Pot de 40 onces 29¢

BISCUITS AU GINGEMBRE

- 3 livres pour 25¢

- Farine à Gâteau Swansdown, pqt 29¢

- Saucisses fumées, La livre 18¢

- Sucre en poudre, Le paquet 07¢

- Fromage Kraft, La livre 25¢

- Puffed Rice, Le paquet 15¢

- Soda à Pâte, 4 livres pour 25¢

- Flocons de savon Princess, la bte 15¢

- Prunes Sèches, 2 livres pour 15¢

- Raisins sans noyaux, pqt 15 oz 15¢

- Remplissage Meadow Sweet, pour tartes 2 btes 25¢

- Bonbons de Noël La livre 18¢

- Noix mélangées, La livre 18¢

SAVON Dollard, 10 barres 29c

Assortiment complet de Bonbons — Demandez nos prix, avant d'acheter.

F. T. LAJOIE - JOS. MICHAUD

La Farine ROBIN HOD est Propre et Pure Elle Fait Lever votre Pain davantage